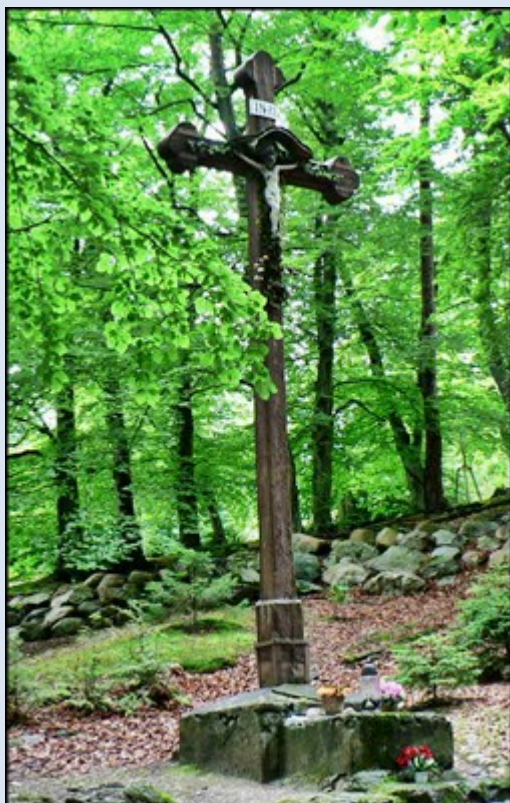
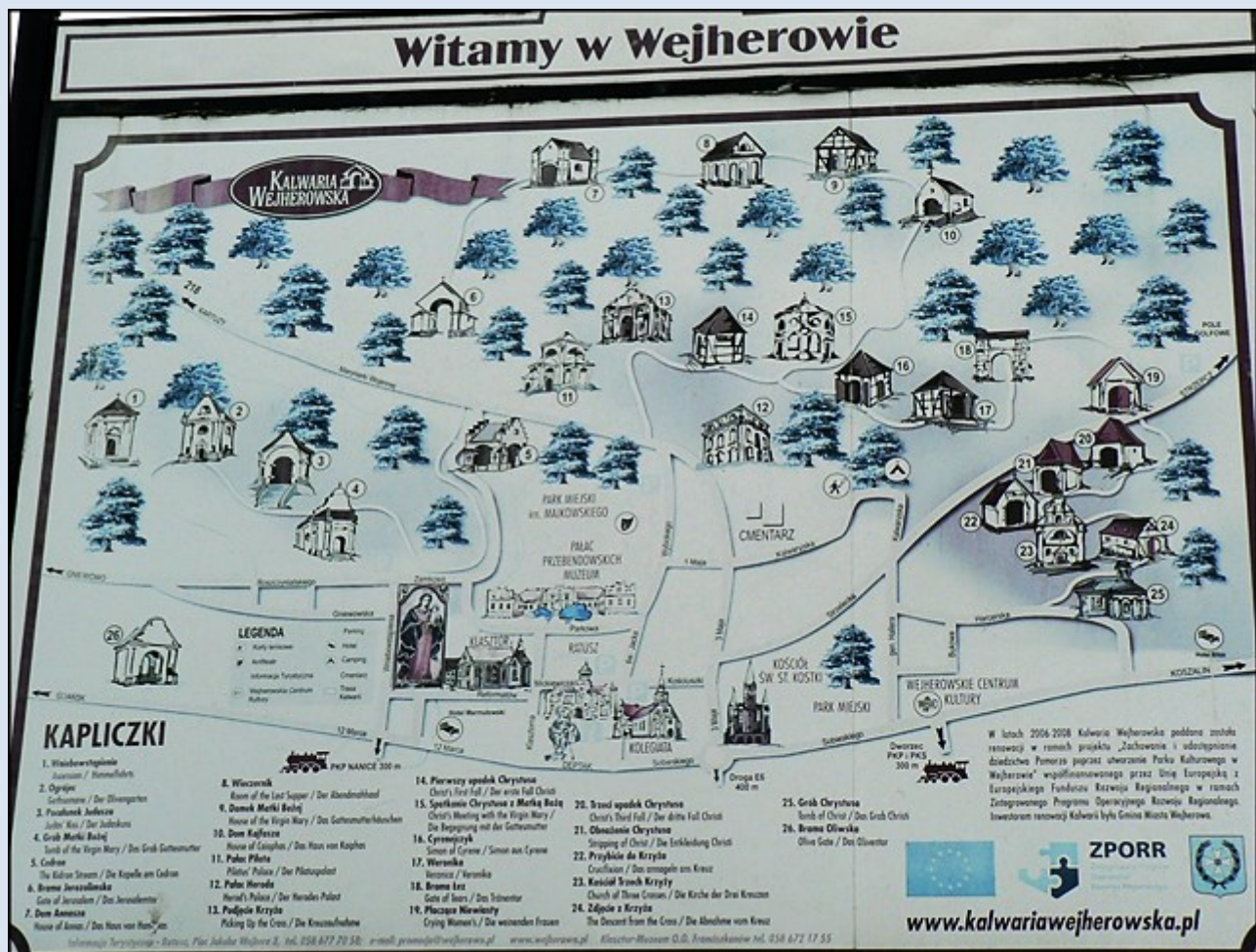
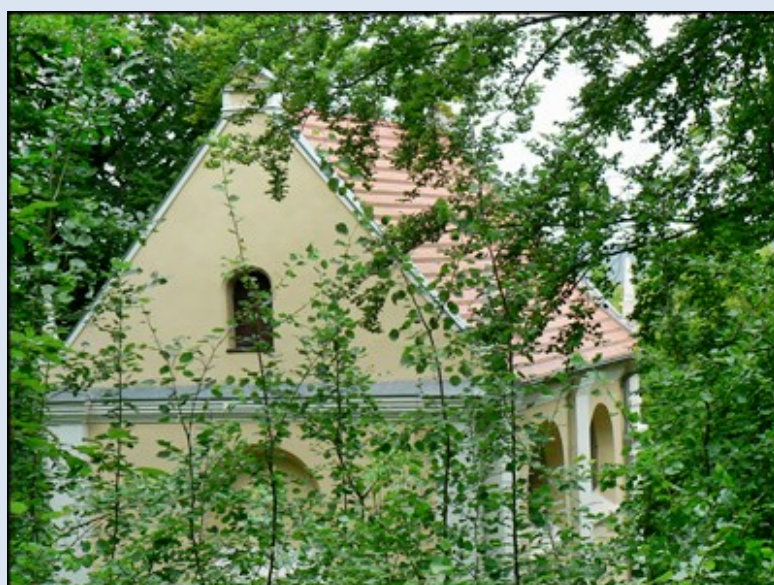
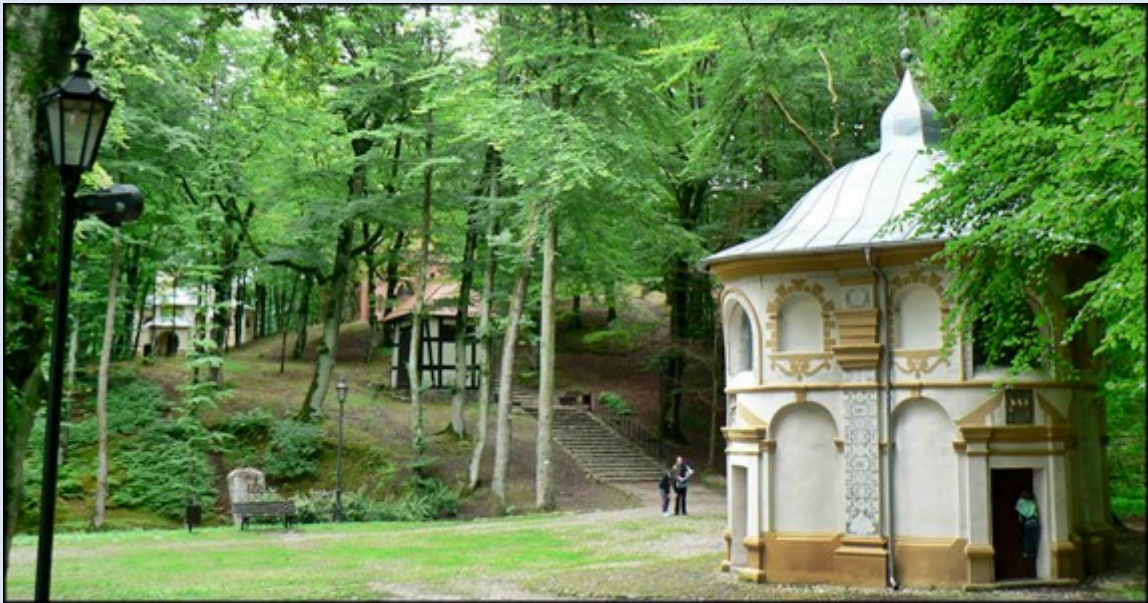
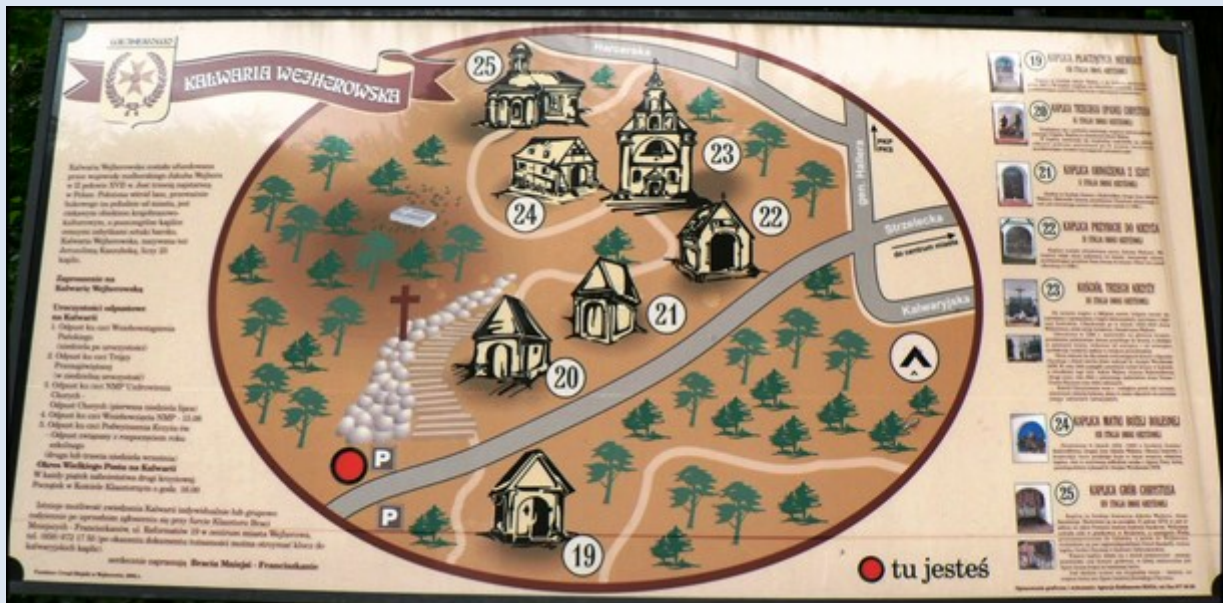


KALWARIA w Wejherowie [WEJHEROWSKA]













XXV. Kaplica Grobu Chrystusa
Tomb of Christ Chapel
Kapelle zum Grab Christi

 Kaplica Grobu Chrystusa została ufundowana przez Annę Katarzynę Wębarską córkę Mikolaja Wębarskiego, byłego wojewody Chełmińskiego. Jej budowę ukończono przed rokiem 1653. Grob Pasterki jest jedynym na Pomorzu Sudeńskim budowlą z wapienia ciemnego. Wykonano w Krakowie, przetransportowano w częściach do Gdańska. Wnętrze kaplicy zawiera postać przeobrażonej i koronowanej grzebiem. Nad dachem wznosi się oryginalna wieża latarnia z figurą Chrystusa Zmartwychwstałego.

 The Tomb of Christ Chapel was funded by Anna Katarzyna Wębarska, the daughter of Mikolaj Wębarski, the former voivode of Chełmińska region. Its construction was completed before 1653. The tomb of Christ is the only structure in the Gdańsk Pomeranian region made of heavy limestone. It was made in Cracow and transported in parts to Gdańsk as the Votive Stone. The inside of the chapel has an empty vestibule and a tomb chamber. Above the roof rises an original tower-lighthouse with the figure of the Resurrected Christ.

 Die Kapelle zum Grab Christi wurde von Anna Katarzyna Wębarska, der Tochter von Mikolaj Wębarski, dem ehemaligen Woiwoden von Chełmno, gestiftet. Der Bau der Kapelle wurde vor 1653 beendet. Das heilige Grab ist das einzige Bauwerk aus dunkelgrünem Kalkstein in Pommern. Es wurde in Krakau gebaut und auf der Weichsel in Teilen nach Gdańsk überführt. Im Inneren der Kapelle befindet sich eine leere Vorkammer und die Grabkammer. Über dem Dach erhebt sich ein einseitiger Laternenstern mit der Figur des Auferstandenen Christ.

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską   

Investycja finansowana przez Fundację Wębarską w latach 2004-2008 Instytut Kultury Wębarskiej
www.katwiewębarska.pl